



Korean Translation for I Can Write English! 3: Letter

3 Letter

| | Title | Warm Up | Korean Translation | Writing Challenge | Korean Translation |
|-----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unit 1 | Let's Have a Party | <p>Dear Chris, I am having a party on Monday. My party will be at a café. We will play with yo-yos.</p> <p>Dear Sandy, I am having a party on Tuesday. We will play with robots. We will eat ice cream.</p> | <p>크리스에게 나는 월요일에 파티를 하려고 해. 파티는 카페에서 열 거야. 우리는 요요를 가지고 놀 거야.</p> <p>샌디에게 나는 화요일에 파티를 하려고 해. 우리는 로봇들을 가지고 놀 거야. 우리는 아이스크림을 먹을 거야.</p> | <p>Let's Have a Party</p> <p>Dear Cinderella,</p> <p>I am having party on Saturday. My party will be at the castle. We will play with teddy bears. We will play with a mouse. We will eat pie. We will eat doughnuts. I hope you can come.</p> <p>Yours, Prince Charming</p> | <p>파티를 하자</p> <p>신데렐라에게</p> <p>나는 토요일에 파티를 할 거예요. 파티는 성에서 열릴 거예요. 우리는 곰인형들을 가지고 놀 거예요. 우리는 쥐랑 놀 거예요. 우리는 파이를 먹을 거예요. 우리는 도넛을 먹을 거예요. 당신이 와줬으면 좋겠어요.</p> <p>당신의, 왕자</p> |
| Unit 2 | Let's Go Traveling | <p>Dear Sam, I went to an island. I saw beautiful waterfalls.</p> <p>Dear Mina, I went to Australia. I saw a big kangaroo.</p> <p>Dear Grandma, We went to a farm. We saw cute sheep.</p> | <p>샘에게 나는 섬에 갔어. 나는 아름다운 폭포를 봤어.</p> <p>미나에게 나는 오스트레일리아에 갔어. 나는 큰 캥거루를 봤어.</p> <p>할머니께 우리는 농장에 갔어요. 우리는 귀여운 양들을 봤어요.</p> | <p>Let's Go Traveling</p> <p>Dear Stuart,</p> <p>I went to Paris. I stayed in a small hotel. I saw the Eiffel Tower. Also, I saw the Seine River. After that, I went shopping. I went sightseeing, too. Paris was fantastic!</p> <p>Best Regards, Fogg</p> | <p>여행 가자</p> <p>스튜어트에게</p> <p>나는 파리에 갔어요. 나는 작은 호텔에 머물렀어요. 나는 에펠탑을 봤어요. 나는 세느 강도 봤어요. 그 후에 나는 쇼핑을 했어요. 나는 관광도 했어요. 파리는 환상적이었어요!</p> <p>안부를 전하며, 포그</p> |

| | | | | | |
|-----------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unit 3 | To My Pen Pal | <p>Dear Amy, I live in Korea. We speak Korean. We eat kimchi.</p> <p>Dear James, I live in Mexico. In Mexico, there are active volcanoes. We eat tacos.</p> <p>Dear Sen, I live in Thailand. In Thailand, there are many elephants. We eat noodles.</p> | <p>에이미에게</p> <p>나는 한국에 살아. 우리는 한국어로 말해. 우리는 김치를 먹어.</p> <p>제임스에게</p> <p>나는 멕시코에 살아. 멕시코에는 활화산들이 있어. 우리는 타코를 먹어.</p> <p>센에게</p> <p>나는 태국에 살아. 태국에는 많은 코끼리가 있어. 우리는 국수를 먹어.</p> | To My Pen Pal | <p>편지 친구에게</p> <p>편지 친구에게</p> <p>나는 캐나다에 살아. 캐나다에는 단풍나무들이 있어. 많은 호수가 있어요. 우리는 영어로 말해. 어떤 사람들은 프랑스어로 말해. 우리는 팬케이크를 메이플 시럽과 함께 먹어. 우리는 타르트도 먹어. 우리나라에 놀러와!</p> <p>행복을 빌며, 앤</p> |
| Unit 4 | Fan Letters | <p>Dear Tortoise, I read <i>The Hare and the Tortoise</i>. It was interesting. You won a race in the story.</p> <p>Dear Snow White, I read <i>Snow White and the Seven Dwarfs</i>. You ate an apple in the story.</p> | <p>거북이에게</p> <p>나는 <토끼와 거북이>를 읽었어요. 그것은 흥미로웠어요. 당신은 이야기 속에서 경주에서 이겼어요.</p> <p>백설공주에게</p> <p>나는 <백설공주와 일곱 난쟁이>를 읽었어요. 당신은 이야기 속에서 사과를 먹었어요.</p> | Fan Letters | <p>팬레터</p> <p>개미에게</p> <p>나는 <개미와 베짚이>를 읽었어요. 그것은 감동적이었어요. 이야기 속에서 당신은 열심히 일했어요. 이야기 속에서 당신은 메뚜기와 음식을 나눴어요. 나는 당신처럼 부지런하고 싶어요. 나는 당신처럼 친절하고 싶어요. 나는 당신을 만날 수 있으면 좋겠어요.</p> <p>나로부터</p> |

| | | | | | |
|-----------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unit 5 | At Summer Camp | <p>Dear Mom, I went to the park. I took my riding hat. We went horseback riding.</p> <p>Dear Grandpa, I went to the beach. We went swimming. We made a sandcastle.</p> | <p>엄마께 나는 공원에 갔어요. 나는 승마 모자를 가져갔어요. 우리는 말을 탔어요.</p> <p>할아버지께 나는 해변에 갔어요. 우리는 수영을 했어요. 우리는 모래성을 만들었어요.</p> | <p>At Summer Camp</p> <p>Dear Huck,</p> <p>I went to a cave. I took my flashlight. Also, I took my compass. We went camping. We made a campfire. We made a bracelet. Tomorrow we will go rafting.</p> <p>Your friend, Tom</p> | <p>여름 캠프에서</p> <p>허크에게</p> <p>나는 동굴에 갔어. 손전등을 가져갔어. 나침반도 가져갔어. 우리는 캠핑을 했어. 우리는 모닥불을 피웠어. 우리는 팔찌를 만들었어. 내일은 래프팅을 갈 거야.</p> <p>너의 친구, 톰</p> |
| Unit 6 | Thanks to My Teacher | <p>Dear Teacher, You are a wonderful teacher. My favorite subject was history. I liked it when we went to the museum.</p> <p>Dear Teacher, I liked it when we did a play. The best thing I learned was to read.</p> | <p>선생님께 당신은 멋진 선생님이에요. 제가 가장 좋아했던 과목은 역사였어요. 저는 우리가 박물관에 갔을 때가 좋았어요.</p> <p>선생님께 저는 우리가 연극을 할 때가 좋았어요. 제가 배운 가장 좋았던 것은 읽는 것이었어요.</p> | <p>Thanks to My Teacher</p> <p>Dear Miss Stacy,</p> <p>You are a kind teacher. My favorite subject was art. I liked it when we went to the museum. I like it when we made posters. The best thing I learned was to paint pictures. I will remember your smile. Thank you for being my teacher.</p> <p>With love, Anne</p> | <p>선생님에게 감사</p> <p>스테이시 선생님께</p> <p>당신은 친절하신 선생님이에요. 제가 가장 좋아했던 과목은 미술이에요. 저는 우리가 미술관에 갔을 때가 좋았어요. 저는 우리가 포스터를 만들 때가 좋았어요. 제가 배운 가장 좋았던 것은 그림을 그리는 것이에요.</p> <p>당신의 미소를 기억할 게요. 제 선생님이 되어 주셔서 감사해요.</p> <p>사랑을 담아, 앤</p> |

| | | | | | |
|-----------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unit 7 | Hello, Grandma | <p>Dear Grandma, These days, I am pleased. I have a new tooth. Are you sleeping well?</p> <p>Dear Grandpa, These days, I am sad. I have a broken leg. My mother is busy. Are you walking better?</p> | <p>할머니께 요즘 저는 기뻐요. 새 이가 나왔어요. 할머니는 잘 주무시고 계신가요?</p> <p>할아버지께 요즘 저는 슬퍼요. 다리를 다쳤어요. 엄마는 바빠요. 할아버지는 걷는 것은 나아지셨어요?</p> | <p>Hello, Grandma</p> <p>Dear Grandma,</p> <p>These days, I am excited. I have a new pet. I read many books. My mother helped me to cook. My father is busy. How about you? Are you still going swimming? Can I visit this weekend? I miss you!</p> <p>Love, Little Red Riding Hood</p> | <p>안녕, 할머니</p> <p>할머니께</p> <p>요즘 저는 신나요. 저는 새 반려동물이 생겼어요. 저는 책을 많이 읽었어요. 엄마가 요리하는 것을 도와주셨어요. 아빠는 바빠요. 할머니는 여전히 수영하러 가세요? 이번 주말에 방문해도 될까요? 할머니가 그리워요!</p> <p>사랑을 담아, 빨간 모자</p> |
| Unit 8 | Letter To Santa | <p>Dear Santa, I was good this year. I would like a bike for Christmas.</p> <p>Dear Santa, I would like some shoes for Christmas. I will leave you some tea.</p> <p>Dear Santa, My brother wants snow for Christmas. I will leave you some snacks.</p> | <p>산타 할아버지께 올해 저는 착했어요. 저는 크리스마스에 자전거를 갖고 싶어요.</p> <p>산타 할아버지께 저는 크리스마스에 신발을 갖고 싶어요. 저는 할아버지께 차를 좀 남겨둘 게요.</p> <p>산타 할아버지께 제 동생은 크리스마스에 눈을 원해요. 저는 할아버지께 과자를 좀 남겨둘 게요.</p> | <p>Letter To Santa</p> <p>Dear Santa Claus,</p> <p>I was brave this year. I would like a skateboard for Christmas. I would like new shoes, too. My friend Wendy wants a coat. Captain Hook wants a new hook. I will leave you some hot chocolate. I hope you like it. Merry Christmas!</p> <p>Sincerely, Peter Pan</p> | <p>산타 할아버지께 쓰는 편지</p> <p>산타클로스 할아버지께</p> <p>저는 올해 용감했어요. 저는 크리스마스에 스케이트보드를 갖고 싶어요. 저는 새 신발도 갖고 싶어요. 제 친구 웬디는 외투를 갖고 싶어해요. 후크 선장은 새로운 갈고리를 갖고 싶어해요. 저는 할아버지께 핫초콜릿을 남겨둘 게요. 좋아하시길 바라요. 즐거운 크리스마스!</p> <p>진심으로, 피터</p> |

| | | | | | |
|------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unit 9 | Come to the School Fair! | <p>Please come to the school play. It is on March 7th. Admission costs one dollar.</p> <p>Please come to the art show. There will be paintings and sculptures.</p> <p>Please come to the school fair. It is on Saturday, June 27th. There will be food and pony rides.</p> | <p>학교 연극에 오세요. 3월 7일에 해요. 입장료는 1달러예요.</p> <p>미술 전시회에 오세요. 그림과 조각품이 있을 거예요.</p> <p>학교 축제에 오세요. 6월 27일 토요일에 해요. 음식과 조랑말 타기가 있을 거예요.</p> | Come to the Sports Day! Please come to the Sports Day. It is on July 19th at 10 a.m. There will be races. There will be basketball games. There will be cool drinks, too. Admission costs 500 won. I hope everyone will come and enjoy! | 스포츠 데이에 오세요! 스포츠 데이에 오세요. 7월 19일 오전 10시에 열려요. 달리기 경주가 있을 거예요. 농구 경기가 있을 거예요. 시원한 음료수도 있을 거예요. 입장료는 500원이에요. 모두 오셔서 즐기길 바라요! |
| Unit 10 | Lost Puppy! | <p>I have lost my puppy. I lost it in the park. It has a long tail.</p> <p>I have lost my bike. It is red. It has a basket.</p> <p>I have lost my shoe. It has blue stripes. I lost it in gym class.</p> | <p>저는 강아지를 잃어버렸어요. 저는 그것을 공원에서 잃어버렸어요. 그것은 긴 꼬리가 있어요.</p> <p>저는 자전거를 잃어버렸어요. 그것은 빨간색이에요. 그것은 바구니가 있어요.</p> <p>저는 신발을 잃어버렸어요. 그것은 파란색 줄무늬들이 있어요. 저는 그것을 체육 수업에서 잃어버렸어요.</p> | Lost Shoe! I have lost my glass shoe. I lost it at the party on November 11th. It is shiny. It is slim. It has a strap. It has a ribbon. I really want to find it! Please call me if you find it. | 신발 찾아요! 나는 유리구두를 잃어버렸어요. 나는 그걸 11월 11일 파티에서 잃어버렸어요. 그것은 반짝거려요. 그것은 날씬해요. 그것은 끈이 있어요. 그것은 리본이 있어요. 저는 그걸 진짜로 찾고 싶어요! 찾으면 전화해 주세요. |